



Nr. 14/2022 - 21. November 2022

Biberbacher Gemeindelaufer

Nikolo-Hausbesuche

05.+06.12.2022

Adventkonzert

09.12.2022

Blutspendeaktion

11.12.2022

Christmette

24.12.2022

Sprechstunden des Bürgermeisters:

Montag: 18:00 bis 19:00 Uhr
Um Voranmeldung wird gebeten!

Parteienverkehrszeiten des Gemeindeamtes:

Montag 07:30 bis 12:00 Uhr
und 13:00 bis 19:00 Uhr
Mittwoch bis Freitag
07:30 bis 12:00 Uhr

Dienstag kein Parteienverkehr!

Telefonisch und per Mail sind wir
gerne für Ihre Anliegen erreichbar.
Tel.: 07476/8250
E-Mail: gemeinde@biberbach.gv.at

ASZ Biberbach - Straß:

Montag 15:00 bis 17:00 Uhr
Donnerstag 18:00 bis 19:00 Uhr

Sehr geehrte Biberbacherinnen und Biberbacher!



Die Weihnachtszeit und der bevorstehende Jahreswechsel bieten eine günstige Gelegenheit um etwas vom Alltagsstress zu entspannen und frische Kraft für das neue Jahr zu tanken. Auch für die Kinder und Jugendlichen sind die Weihnachtsferien eine willkommene Verschnaufpause, um dann im Jänner in den Endspurt des Halbjahres gehen zu können.

Kurz nach Jahresbeginn finden in vielen Schulen und auch im Kindergarten die Termine für die Anmeldungen und das Einschreiben für den nächsten Herbst statt. Hier werden die Weichen für die Zukunft unserer Kinder gestellt. Ein großes Angebot an verschiedenen Schultypen bietet eine Vielzahl an Möglichkeiten für die persönliche Ausbildung. Mögen unsere jungen Gemeindemitglieder das Richtige für sich finden und die Weichen für eine positive Zukunft stellen.

Die etwas älteren Bürger und Bürgerinnen haben in Bälde wieder Gelegenheit ihre Stimme bei der Landtagswahl zu vergeben. Nutzen wir diese Chance, die uns eine intakte Demokratie bietet! In diesem Zusammenhang darf ich ersuchen, die Anträge für Wahlkarten zur Briefwahl rechtzeitig beim Gemeindeamt zu stellen. Insbesondere für gebrechliche oder bettlägrige Mitmenschen bietet sich hier eine einfache und bequeme Möglichkeit zur Stimmabgabe.

Der nahende Winter zeigt auf, dass an einigen Stellen die Notwendigkeit zur Pflege der Wälder und Gehölze entlang der Straßen dringend besteht. Bitte schneiden Sie die Straßenräume großzügig frei um den Schneeräumgeräten den nötigen Platz zu schaffen! Eine zufriedenstellende Erledigung des Winterdienstes ist nur dann möglich, wenn alle ihren Beitrag dazu leisten.

Ich darf allen Biberbachern und Biberbacherinnen eine frohe und friedvolle Weihnachtszeit wünschen!

Ihr Bürgermeister
DI Fritz Hinterleitner



Redaktionsschluss für den nächsten Laufer ist am **12.12.2022**.
WICHTIG: Bei Übermittlung einer Einschaltung achten Sie bitte bei der Gestaltung mit
Fotos aus dem Internet auf das Urheberrecht und vermeiden Sie Copyright-Verletzungen!

**Amtliches/Aus der Gemeinde****HERZLICH WILLKOMMEN, UNSERE NEUEN GEMEINDEBÜRGER!**Paula Kammerhofer
Lucia Teufel20.10.2022
06.11.2022Sebastian Amersin
Felix Hintermayr22.10.2022
10.11.2022**EINLADUNG ZUR ADVENTFENSTERROAS**

1 Pfarrkirche Im Ort	2 Raiffeisenbank Im Ort 304	3 Fam. Preinfalk Im Ort 591	4 Fam. Berger/ Grubbauer Am Bach 597	5 Fam. Bichler/ Witzelnig Am Bach 598	6 Fam. Sindhuber Am Hang 380
7 Feuerwehr Kommando- raum	8 Volksschule Im Ort 8	9 SPAR Strohmayr Im Ort 4	10 Fam. Edermayr Stelzenberg 440	11 Fam. Ehebruster/ Tlacbaba Stelzenberg 589	12 Fam. Breitenberger Stelzenberg 654
13 Fam. Teufel/ Schneller Stelzenberg 657	14 Fam. Gassner Mitterfeld 529	15 Fam. Schatz/ Boszwald Mitterfeld 621	16 Fam. Pallinger Waldesblick 697	17 Waldspiel- platz	18 Tennishaus Waldesblick 509
19 Dr. Kerninger Waldesblick 670	20 Fam. Hofschwaiger/ Simmer Im Ort 640	21 Fam. Neudorfer Im Ort 640	22 Fam. Gassner Im Ort 651	23 Fam. Pruckner Im Ort 310	24 Pfarrhof Im Ort 1

**Herzlichen Dank an alle Teilnehmer,
die tatkräftig zur Umsetzung dieser Idee beigetragen haben.**

Wir freuen uns auf eine stimmige "Roas" durch unseren Ort.

AMTSTAG IN BIBERBACH

Mag. Christian Knall, öffentlicher Notar
jeden 1. Montag im Monat
in den Räumlichkeiten der Gemeinde Biberbach
3353 Biberbach, Im Ort 279
von 17.30 Uhr bis 18.30 Uhr

**Nächster
Beratungs-
termin am
05.12.2022**

Um sicherzustellen, dass der Amtstag wie vorgesehen stattfindet und ein Termin für die kostenlose Erstberatung für Sie zur Verfügung steht, ist eine **Anmeldung in der Notariatskanzlei** unter der Tel-Nr. 07477/42237 bzw. unter der Kanzlei E-Mail office@notar-knall.at **unbedingt erforderlich**.

Sollte der Amtstag auf einen Feiertag fallen, so entfällt dieser ersatzlos.



INFORMATION LANDWIRTE

Alle Landwirte, die **Eigenbestandsbesamungen** durchführen, bitten wir, diese bis Ende des Jahres abzurechnen und **bis spätestens 13.01.2023** die Belege auf das Gemeindeamt zu bringen.

Handysignatur: Ab dem Mehrfachantrag 2023 ist zur Antragstellung eine digitale Unterschrift notwendig. Die Handysignatur kann für BiberbacherInnen über die Gemeinde Biberbach beantragt werden.
Erforderliche Unterlagen: Lichtbildausweis und Handy. Bitte um telefonische Terminvereinbarung.

BIBERBACH IST NÖ JUGEND-PARTNERGEMEINDE 2022-2024

Jede zweite Gemeinde in Niederösterreich ist höchst engagiert und interessiert an umfassender Jugendbeteiligung. 287 Gemeinden stehen ab sofort im Zeichen aktiver Jugend-Partnerschaft – Biberbach ist eine davon.

Die Zertifizierung als „NÖ Jugend-Partnergemeinde“ ist für unsere Gemeinde ein besonderes Qualitätszeichen, das Jugendarbeit mit hoher Qualität und umfangreichem Angebot aufzeigt. Angefangen bei Angeboten für Nachmittags- und Ferienbetreuung über die Förderung von Jugendvereinen bis hin zur Zusammenarbeit zwischen Vereinen und Gemeinde etwa beim Kinderferienprogramm oder der Jugendarbeit wurden unterschiedlichste Aspekte in die Beurteilung einbezogen.

Die Zertifizierung ist von 2022 bis 2024 gültig und wurde im Rahmen einer Festveranstaltung am 14. Oktober 2022 in der Messe Tulln vergeben. Bürgermeister Fritz Hinterleitner konnte von Jugend-Landesrätin Christiane Teschl-Hofmeister die Zertifizierung entgegen nehmen.



Ab ins Gelbe!

Der Gelbe Sack (bzw. die Gelbe Tonne) nimmt bald mehr: denn ab 01.01.2023 werden niederösterreichweit **alle Verpackungen außer Glas und Papier** über den Gelben Sack (bzw. die Gelbe Tonne) entsorgt.

Das bringt ein einheitliches System für ganz NÖ und mehr Wertstoffe für den Recycling Kreislauf.

Was ändert sich für den Bezirk Amstetten?

Ab 01.01.2023 gehören auch **Metallverpackungen**, wie z.B. Getränkedosen, Senftuben und Joghurtbecher-Deckel, in den Gelben Sack.

Weitere Infos für die Region Amstetten unter www.gda.gov.at



Amstetten macht's einfach

insgelbe.at

Ab
1.1.2023
ins Gelbe





NÖ Landtagswahl 2023

Die wichtigsten Informationen für die bevorstehende Wahl zusammengefasst

Wer ist wahlberechtigt?

Zur Stimmabgabe bei der Landtagswahl 2023 sind Sie berechtigt, wenn Sie

- ✓ die österreichische Staatsbürgerschaft besitzen,
- ✓ am Wahltag min. 16 Jahre alt sind,
- ✓ nicht vom Wahlrecht ausgeschlossen sind und
- ✓ am Stichtag in der Wählerevidenz einer niederösterreichischen Gemeinde geführt werden.

Wahlberechtigt sind Sie in jener NÖ-Gemeinde, in der Sie mit **Stichtag 18. November 2022** Ihren **Hauptwohnsitz** gemeldet hatten und im abgeschlossenen Wählerverzeichnis eingetragen sind.

Wie kann gewählt werden?

- ✓ **persönliche Stimmabgabe** in den Wahllokalen
- ✓ mittels **Wahlkarte** oder in Form der Briefwahl
- ✓ Bei Bedarf: **besondere Wahlbehörde** ("Fliegende Wahlkommission")

Wie kann eine Wahlkarte beantragt werden?

Bei Bettlägerigkeit, Ortsabwesenheit am Wahltag bzw. ähnlichen Gründen, ist die Beantragung einer Wahlkarte möglich:

- ✓ **Schriftliche Beantragung**
mittels formlosen Antrags bzw. Formular – Beantragung bis spätestens Mittwoch, 25.01.2023 möglich
Beilegung eines amtlichen Lichtbildausweises oder zertifizierte Signatur erforderlich!
- ✓ **Elektronische Beantragung**
über Gemeindehomepage www.biberbach.gv.at bis spätestens Mittwoch, 25.01.2023.
- ✓ **Persönliche Beantragung** am Gemeindeamt
bei persönlicher Abholung bis Freitag, 27.01.2023, 12:00 Uhr möglich

Wahlkartenanträge können ab dem Tag der Wahlausschreibung, d. h. seit 8. November 2022, gestellt werden. Dem Wahlkartenantrag ist ein amtlicher Lichtbildausweis (Personalausweis, Reisepass) beizulegen. Ausgenommen davon sind elektronische Anträge, wenn Sie sich mit der Handy-Signatur/Bürgerkarte identifizieren. Der Versand von Wahlkarten startet voraussichtlich Anfang Jänner 2023.

Rechtzeitig vor der Wahl erhalten Sie in gewohnter Form die Wählerverständigungskarte – diese bitte zur Stimmabgabe mitzunehmen. – **Bitte beachten Sie die geänderte Einteilung der Wahlsprengel, diese ist auf der Verständigungskarte angeführt!**

Wo/Wann kann gewählt werden?

Die persönliche Stimmabgabe ist im Stimmlokal Ihres zugeordneten Wahlsprengels (*siehe Wählerverständigungskarte*) möglich. **ACHTUNG!** **Bitte beachten Sie die geänderte Einteilung der Wahlsprengel!** Zudem können in jedem Wahllokal Briefwahlkarten abgegeben werden.

Wahlsprengel 1 und 2:

Volksschule Biberbach
Im Ort 8, 3353 Biberbach

Wahlsprengel 3:

Hinterleitner Maschinenbau
Niederegg 251, 3332 Biberbach

Für weitere Fragen steht Ihnen das Team des Gemeindeamts gerne zur Verfügung!



Antrag auf Ausstellung einer Wahlkarte für die NÖ Landtagswahl am 29. Jänner 2023

An Gemeindeamt Biberbach
Im Ort 279
3353 Biberbach

Personendaten

Name:	Geburtsdatum:
Anschrift:	
Telefon-Nr. (für eventuelle Rückfragen):	

Identitätsnachweis

Art (z. B. Reisepass, Personalausweis, u. dgl.):	Nummer:
--	---------

Eine Kopie des Identitätsnachweises ist dem Antrag beizulegen.

Grund für den Wahlkartenantrag

Ich werde das Wahllokal am Wahltag aus folgendem Grund nicht aufsuchen können:

- | | |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> Ortsabwesenheit | <input type="checkbox"/> Auslandsaufenthalt |
| <input type="checkbox"/> Gesundheitliche Gründe | <input type="checkbox"/> Sonstiges: _____ |

Ausführung der Wahlkarte:

- Zustellung per Post
Adresse, falls abweichend zur Wohnanschrift: _____
- Persönliche Abholung
- Abholung durch bevollmächtigte Person (Vollmacht erforderlich!)

Vollmacht

falls die Wahlkarte nicht persönlich abgeholt werden kann

Ich erteile Herrn/Frau _____

- | | |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Elternteil | <input type="checkbox"/> wahlberechtigtes Kind |
| <input type="checkbox"/> Ehepartner | <input type="checkbox"/> sonstige Person: _____ |
| <input type="checkbox"/> eingetragenen Partner | |

Art des Identitätsnachweises:	Nummer:
-------------------------------	---------

die Vollmacht, die von mir beantragte und auf meinen Namen ausgestellte Wahlkarte für die
NÖ LANDTAGSWAHL am 29. Jänner 2023 zu übernehmen.

Datum u. Unterschrift
Antragsteller

Datum u. Unterschrift
Übernahme der Wahlkarte



INFORMATION "SOZIALTOPF" DER GEMEINDE BIBERBACH

Weihnachten steht vor der Tür

Weihnachten; Ein Fest der Liebe, der Nächstenliebe und Familie.

Vielen ist es aufgrund von Nottagen leider nicht möglich das Weihnachtsfest in diesem Sinne zu genießen.

Für finanzielle Engpässe hat die Gemeinde Biberbach den Sozialtopf eingerichtet.

Das gespendete Geld kommt jenen Personen/Familien zugute, die aufgrund einer Not, eines Schicksalsschlages oder eines wichtigen, fehlenden Hilfsmittels in finanzielle Schwierigkeiten geraten sind. In solchen Fällen möchte die Gemeinde mit den Geldern aus dem Sozialtopf ihren Gemeindebürgern in schweren Zeiten zur Seite stehen. Die Hilfe steht schnell und unbürokratisch zur Verfügung.

Möchten auch Sie etwas zum Spendentopf beitragen?

Dann haben Sie mit einer einfachen Überweisung die Möglichkeit zu unterstützen.

Jeder Euro hilft.

IBAN: AT24 3202 5000 0552 0960

Verwendungszweck: Spende

Sie sind selbst in so eine Notlage geraten und brauchen Unterstützung?

Wenden Sie sich vertrauensvoll an uns. Wir sind gerne für Sie da und suchen gemeinsam mit Ihnen nach Lösungen für Ihre Situation.

GfGR Martin Strohmayer

0664 316 13 75
stmartin@gmx.at



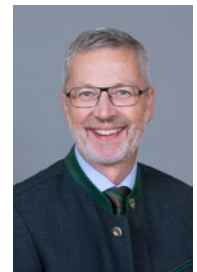
GfGR Helmut Fellner

0664 617 86 93
fhmf@aon.at



Bürgermeister Fritz Hinterleitner

0676 408 98 95
buerglermeister@biberbach.gv.at



LANDESAUSSTELLUNG 2026 IN AMSTETTEN-MAUER

Die Niederösterreichische Landesausstellung 2026 geht an den Bewerber Amstetten-Mauer mit 31 Gemeinden in der LEADER-Region Moststraße. Diese Entscheidung hat heute Landeshauptfrau Johanna Mikl-Leitner in einer gemeinsamen Pressekonferenz mit der Obfrau der LEADER-Region LAbg. Michaela Hinterholzer, dem Amstettner Bürgermeister Christian Haberhauer sowie dem Schriftsteller und Leiter der Kinder- und Jugendpsychiatrie im Landesklinikum Tulln, Paulus Hochgatterer, bekanntgegeben. Das Thema der Landesausstellung 2026 soll „Wunder Mensch. Seelische Gesundheit im Wandel der Zeit“ lauten.

Von links nach rechts: Der Ärztliche Direktor des LK Mauer, Christian Korbel, Primar Paulus Hochgatterer, die kaufm. Direktorin des LK Mauer Regina Bauer, Landeshauptfrau Johanna Mikl-Leitner, LAbg. Michaela Hinterholzer, Bürgermeister Christian Haberhauer und der Pflegedirektor des LK Mauer Gerhard Leonhartsberger.



Aus dem Gemeindearchiv

Damals bei uns in Biberbach



1967 erhält die Volksschule eine Zentralheizungsanlage
(Foto aus der Schulchronik Biberbach)

topothek ®

biberbach.topothek.at

Ein starkes Team sucht wieder Verstärkung

Anfang 2023 bietet das Rote Kreuz im Bezirk Amstetten wieder die Ausbildung zur Rettungssanitäterin bzw. zum Rettungssanitäter an.

70.000 Helfer_innen zählt das Rote Kreuz mittlerweile in ganz Österreich. Knapp 40.000 von ihnen sind im Rettungsdienst tätig. Im Februar 2023 besteht auch im Bezirk Amstetten wieder die Möglichkeit ein Teil des Teams zu werden. Berufsbegleitend absolvieren die Teilnehmer_innen dabei die 100 Stunden Theorie. Die anschließenden 160 Stunden Praxis im Rettungs- und Krankentransportdienst können dank Nacht- und Wochenenddiensten individuell gestaltet werden. Nach erfolgreicher kommissioneller Abschlussprüfung darf man nicht nur als eigenverantwortlicher Rettungssanitäter_in tätig sein, sondern verfügt zeitgleich über eine staatlich anerkannte Berufsausbildung.

An der Bezirksstelle St. Peter/Au würde man zudem einer jungen Frau die Möglichkeit geben, ein freiwilliges soziales Jahr (FSJ) zu absolvieren. Acht Mädels haben in den vergangenen Jahren dieses Angebot in Anspruch genommen und sind bis heute Teil der ehrenamtlichen Mannschaft des Roten Kreuzes St. Peter/Au.

Interessenten, sowohl für den ehrenamtlichen Rettungssanitäterkurs als auch für das FSJ, können sich telefonisch unter 059 144 51800 oder per Mail an st.peter@n.rotekruz.at melden.

Fotocredit: RKNÖE/Bohlheim

Bildtext: Das Rote Kreuz St. Peter/Au würde sich sowohl über neue ehrenamtliche Mitarbeiter_innen als auch über eine Teilnehmerin am freiwilligen sozialen Jahr freuen.



ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ
NIEDERÖSTERREICH

Aus Liebe zum Menschen.

Interessantes von unserem Sicherheitsgemeinderat

 **Bundesministerium**
Inneres
Bundeskriminalamt



GR Philipp Schneller

Information zu aktuellen Betrugsformen in Österreich

Falsche Polizisten

Eine derzeit gängige Vorgehensweise ist der Polizistentrick. Hierbei werden ältere Personen gezielt von den Tätern angerufen, die sich als Kriminalbeamtinnen und -beamte bzw. als Beamte von Interpol ausgeben. Sie erzählen dem Opfer, dass zum Beispiel eine Einbrecherbande in der Umgebung ihr Unwesen treibt und als nächstes bei der oder dem Angerufenen einbrechen würden.

Um die Wertgegenstände und mögliche Vermögenswerte in Sicherheit zu bringen, sollen diese dem "Polizisten" zur Verwahrung übergeben werden. Kommt es zu einem Treffen, holen die Mittäter das Geld und die Wertgegenstände ab.

Wichtig:

Für die Sicherung Ihrer Wertgegenstände sind Sie selbst zuständig. Die Polizei holt diese NICHT von Ihnen ab um eine solche Sicherung bzw. Verwahrung vorzunehmen!

Unterschiedliche Vorgehensweisen

Eine Abwandlung des Polizistentricks stellt der Kautionsbetrug dar. Das Vorgehen der Täter ist hier ähnlich: Sie teilen dem Opfer mit, dass ein naher Angehöriger in einen Unfall verwickelt war und sich nun in Haft befindet, weshalb nun eine Kautionszahlung zu bezahlen wäre.

Um ihre Opfer zu verunsichern, erfinden die Betrügerinnen und Betrüger teilweise auch abenteuerliche Geschichten, wie etwa, dass die Bankangestellten in kriminelle Machenschaften verstrickt wären. Die Opfer sollen dann Bargeld am Bankschalter beheben und dieses anschließend der "Polizei" zur Sicherung der Fingerabdrücke übergeben werden.

Wichtig: **Die Polizei hebt keinerlei „Kautionszahlung“ ein.**



Täter üben Druck aus

Die Täter agieren in beiden Fällen immer an die Situation angepasst und stellen sich ganz auf das Opfer ein. Zu jedem Argument des Opfers finden die Betrügerinnen und Betrüger ein passendes, plausibles Gegenargument. Vermeintliches Wissen über das Umfeld bzw. die Person des Angerufenen, wurde von diesem meistens schon zuvor und unbewusst dem Anrufer mitgeteilt.

Ob mitfühlend oder aggressiv, wichtig ist den Tätern nur, dem Opfer die Dringlichkeit der Angelegenheit klarzumachen. Dadurch wird Stress, Zeitdruck und Angst beim Opfer erzeugt. Außerdem behaupten die Kriminellen, dass es wichtig sei, niemanden von dem Anruf zu erzählen, um die Ermittlungen nicht zu gefährden.

Teilweise werden die Opfer auch aufgefordert, dem falschen Polizisten den Zugriff auf ihren Computer und so auch das eigenständige Erledigen von Bankgeschäften zu ermöglichen.

Wichtig:

Versuchen Sie trotzdem Ruhe zu bewahren. Geben Sie am Telefon keine persönlichen Informationen zu Ihrer Person bzw. Ihrem Umfeld bekannt.

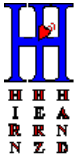
Auch wenn Sie dazu aufgefordert werden, installieren Sie keinerlei Software/Programme auf Ihrem Computer – dadurch können fremde Personen auf Ihre Daten zugreifen.

Präventionstipps – Tipps zur eigenen SICHERHEIT!

- Geben Sie keine Details über Ihr Vermögen preis!
- Lassen Sie sich nicht unter Druck setzen – legen Sie auf!
- Lassen Sie keine Unbekannten in Ihre Wohnung!
- Fordern Sie von angeblichen Amtspersonen einen Dienstausweis und genügend Zeit, um sich diesen auch genau ansehen zu können! Im Zweifelsfall rufen Sie die Notrufnummer 133 an!
- Übergeben Sie niemals Geld an Unbekannte!
- Halten Sie Rücksprache mit Personen aus Ihrem persönlichen Umfeld!
- **Nehmen Sie Warnungen von Bankangestellten ernst!**
- **Kontaktieren Sie die Notrufnummer 133 und fragen Sie nach, ob es diese Polizistin oder diesen Polizisten wirklich gibt!**
- Erstellen Sie im Schadensfall eine Anzeige bei der nächsten Polizeiinspektion!

POLIZEI 

KRIMINALPRÄVENTION



English Project Week

*Our English Project Week took place from Oct. 17th to Oct. 21st. On the first day we were assigned to our groups and trainers. Every day in the 4th and 5th lesson we had workshops. I chose **Culture** and **Creative Writing**. We did exercises and played games. In one lesson Josh – our trainer – taught us a game called “Banana”. I think it was the best game this week.*

On Friday we presented our work to our schoolmates and our parents. In my opinion the English Project Week was great and I would recommend it to my friends.

(Lisa Edermayr)



Von **17. bis 21. Oktober 2022** nahmen 64 Schüler und Schülerinnen der 3. und 4. Klassen der NÖMS Seitenstetten-Biberbach an der English Project Week teil, die alle zwei Jahre an unserer Schule stattfindet.

Während dieser Woche konnten die Schüler und Schülerinnen gemeinsam mit den vier Native Speakers John, Kelvyn, Josh und Jeff in sechs Unterrichtseinheiten pro Schultag ihre Englischkenntnisse auffrischen und ausbauen.



Während ein Teil des Tages in Zufallsgruppen unterrichtet wurde, konnten die Schüler und Schülerinnen auch in jeweils zwei von ihnen

ausgesuchten Workshops ihr Talent unter Beweis stellen.



So wurden Texte und Geschichten geschrieben, die englische Kultur kennengelernt und Fotostories entwickelt. Im Workshop Music & Drama wurden außerdem eigene Sketche entwickelt, sowie die Musikgeschichte seit den 1950er Jahren dargestellt.

Und so durften die Eltern, die zur Abschlusspräsentation am Freitag in der sechsten Stunde eingeladen waren, nicht nur eine englische Version von „Bauer sucht Frau“ oder „Germany’s Next Top Model“ erleben, sondern auch die Geschichte eines nicht besonders erfolgreichen Weihnachtsabends verfolgen und wunderbare Tanzeinlagen, sowie einige Lieder der Teilnehmer und Teilnehmerinnen genießen.



Die von den Schülerinnen und Schülern geschriebenen Texte wurden auf einer Pinwand präsentiert.

Alles in allem hatten alle Beteiligten viel Spaß und die Native Speaker waren sehr angetan von der Kreativität und der Begeisterungsfähigkeit unserer Schüler und Schülerinnen.

(Text und Fotos: Barbara Aigner)



Stellenanzeigen, Beratung

BILDUNGSBERATUNG NÖ

Die Bildungsberatungstage im **Dezember** finden an folgenden Tagen statt:

07.12.2022, 14-19 Uhr
Amstetten, TRANSJOB

15.12.2022, 9-18 Uhr
Seitenstetten, Gemeindeamt

22.11.2022, 9-16 Uhr
Amstetten, Arbeiterkammer

Vereinbaren Sie einen persönlichen Beratungstermin mit

MMag.a Sylvia Jaidhauser-Schuster

Tel.: 0676/88 044 390

oder buchen Sie online

www.bildungsberatung-noe.at



Wir suchen...

Haustechniker/in für

Bildungszentrum St. Benedikt und
Jugendhaus Schacherhof
für 40 Wochenstunden



KALENDER 2023 DER VOLKSPARTEI BIBERBACH



Aus organisatorischen Gründen kann heuer der alljährliche Kalender der Volkspartei Biberbach erst um die Jahreswende bzw. in den ersten Jännerwochen zugestellt werden!

Die örtlich zuständigen Vertreter werden den Kalender selbstverständlich wieder in jeden Haushalt bringen!

Parteiobmann
Max Soxberger

Bürgermeister
Fritz Hinterleitner

SIE SUCHEN NOCH EIN WEIHNACHTSGESCHENK?



BIBERBACH
„Advent im Dorf“

WEIHNACHTSAKTION

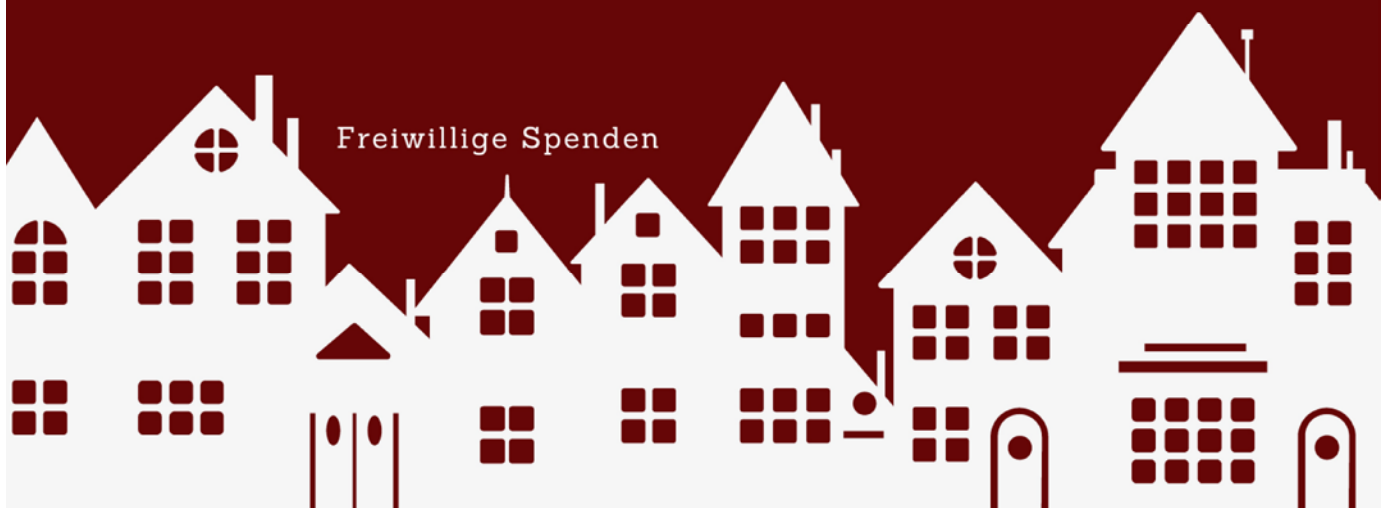
Die Biberbacher Häuserchronik ist beim **Adventmarkt Biberbach** beim Stand im GH Kappl zum Preis von € 59,- erhältlich!



Weihnachts klänge

Freitag, 09.12.2022 - Pfarrkirche
Biberbach 19.30 Uhr

Samstag, 10.12.2022 - Pfarrkirche
St.Georgen/Klaus 19.30 Uhr





Rette Leben!

Ihre Blutspende hilft
Leben zu retten.

www.blutbank.at  BlutspendeApp · <https://play.google.com>

**Biberbach
GH Kappl**

11. Dezember 2022

09.00 - 12.00 Uhr

Blutbank
UK St. Pölten

NEU!!!

*LICHTBILDAUSWEIS bei
jeder Blutspende erforderlich!*



Eine Einrichtung der NÖ Landeskliniken-Holding  Landeskliniken-Holding

IHRE GESUNDHEIT. UNSER ZIEL.



Weihnachten naht auch
beim
Spar in Biberbach

Punschstand

am 2. Dezember von 14 Uhr bis 20 Uhr

am 16. Dezember von 14 Uhr bis 20 Uhr

&

am 31. Dezember von 9 Uhr bis 14 Uhr

HAARSCHNEIDER
SIMON TANZER

**DANKE
FÜR IHRE TREUE!**

Wir wünschen Ihnen eine schöne Weihnachtszeit & ein gutes neues Jahr!



Weihnachts- GEWINNSPIEL

Gewinnen Sie 1 von 3
€ 100,- Gutscheine!

Teilnahme über die
HAARSCHNEIDER App.

Auslosung: 23.12.2022



KONTAKT

www.haarschneider-mostviertel.at

HAARSCHNEIDER SALONS



BÖHLERWERK
ZENTRALE

+43 (0) 7442 66 309

WEISTRACH

Kulturhof

+43 (0) 7477 49 028

ALLHARTSBERG

Kommunikationszentrum

+43 (0) 7448 21 519



Die Freiwillige Feuerwehr Biberbach
wünscht

SICHERE FEIERTAGE



2 Sekunden

In nur sechs Sekunden...



4 Sekunden

... kann sich ein trockener Christbaum...



6 Sekunden

... mit einer Stichflamme entzünden!



SICHERHEIT

Elektrische Beleuchtung birgt deutlich weniger Gefahren als offene Flammen.



ABSTAND

Aufstellort von Kerzen: Abstand zu Vorhängen, Möbeln etc. beachten. Nicht brennbare Unterlage verwenden.



LÖSCHMITTEL

Halten Sie einen Feuerlöscher, einen Kübel mit Wasser oder eine Löschdecke bereit.



NOTRUF 122

Im Notfall rufen Sie sofort die Feuerwehr: Notruf 122.

Verwendung nur für österreichische Feuerwehren kostenlos. Alle Rechte vorbehalten.

Plakat online selbst
gestalten auf
www.feuerwehr.at

FEUERWEHR.AT

Das offizielle Magazin
des Österreichischen
Bundesfeuerwehrverbandes



David & Ing. Kerstin Reithmayer
3643 Maria Laach, Zintring 2

Christbaum- Verkauf:

gegenüber
Kaufhaus Brunner

10. – 11. Dez.
16. – 21. Dez.

3353 Biberbach

75 volkshilfe.
Jahre

*DANKE für Ihr Vertrauen!
Frohe Weihnachten und ein
glückliches neues Jahr!*

**FÜR EIN UNBESCHWERTES LEBEN:
PFLEGE UND BETREUUNG ZUHAUSE**

Sie möchten zuhause nach Ihren Vorstellungen leben,
benötigen jedoch Unterstützung? Wir helfen!

- Mobile Pflege & Betreuung, mobile Therapie
- Essen zuhause & Notruftelefon
- 24-Stunden-Betreuung*
- Soziale Alltagsbegleitung
- Betreutes Wohnen
- Beratung (Pflegegeld-Antrag, Erhöhung, Förderungen ...)

Immer für Sie erreichbar
☎ 0676 / 8676
www.noe-volkshilfe.at

Die Angebote werden durch die mildtätige und gemeinnützige SERVICE MENSCH GmbH, FN216822g, Tochter der Volkshilfe NO oder in Kooperation mit *24-Stunden-Personenbetreuung (PB) GmbH erbracht. © Oktober 2022

BILDUNGS
CAMPUS
MOSTVIERTEL

INFOTAG
14. Jänner 2023
9.00 bis 15.00 Uhr
Es gelten die aktuellsten
Coronamaßnahmen

Gesundheits- und Krankenpflege: Beruf mit Zukunft

Nähere Infos zu Ihrer Ausbildung mit Zukunft erhalten Sie beim Infotag am **Samstag, den 14. Jänner 2023** von 9.00 bis 15.00 Uhr am

Bildungscampus Mostviertel für Pflegeberufe
Hausmehnerstraße 221 • 3362 Mauer
und unter www.pflegeschulen-noe.at

**VORTRAG
HANNES ROYER**
Obmann vom Verein „Land schafft Leben“

**WER NICHTS
WEISS, MUSS
ALLES ESSEN**

**Land
schafft
Leben**

**MI., 14. DEZEMBER 2022
19.00 UHR
VOLKSSCHULE SEITENSTETTEN**

Eintritt
frei!

Eine Veranstaltung des Umwelt- und Energieausschusses der Marktgemeinde Seitenstetten mit Unterstützung von der Klima- und Energiemodellregion



Advent im Hof

Alles rund um die **CHAKRABLÜTEN ESSENZEN** unter dem Motto:
 „Sinnvoll schenken – an Gesundheit denken!“
 Die Welt der neuen Möglichkeiten

Wo: bei uns am Hof in Biberbach/Adersdorf 118

Wann: 30. Nov. - 3. Dez. 2022, jeweils von 10:00 bis 17:00 Uhr

In dieser Zeit beantworte ich gerne deine Fragen bei einem guten Häferl Tee.

Ich freue mich über deinen Besuch

Eva Maria Wagner
www.lebensarchitektin.at




Fête en violette

Ball Edition

7. JÄNNER 2023 | GASTHAUS KAPPL
 KONZERT UM 20:00 UHR MUSIK: STANDUP



Der Musikverein Biberbach lädt recht herzlich zum Musikball unter dem Titel „Fête en violette – Ball Edition“ am 7. Jänner 2023 ein.

Als besonderes Highlight dürfen wir Ihnen das Dinner en violette empfehlen: Es erwartet Sie ein drei gängiges Menü im Gasthaus Kappl in violetter Atmosphäre als Einstimmung auf eine wunderschöne Ballnacht. Mit einem Empfang bei einem Gläschen LILO im Ballsaal geht es vom Dinner nahtlos in den Ballabend, der mit einem Konzert, einer Polonaise, einer Fotobox, einer Verlosung, mehreren Bars, einer Mitternachtsshow und der Kür zum Balkönig und zur Balkönig viel Abwechslung verspricht. Wir freuen uns auf Ihr zahlreiches Kommen und eine schöne Ballnacht!

Vorverkaufskarten sind bei den Mitgliedern, Kombikarten für Dinner en violette, LILO Cider-Empfang und Balleintritt sind exklusiv im Gasthaus Kappl zum Preis von 37 € erhältlich.

Dinner
en violette






GARANTIERT FIXE ZINSEN

AUF ALLE PEUGEOT MODELLE SICHERN



SICHER IST SICHER

Fixe Zinsen: Gleichbleibende Leasingraten auf die gesamte Laufzeit

PEUGEOT EMPFEHLT **TotalEnergies** Verbrauchs- und Emissionswerte nach WLTP (Stand Oktober 2022): e-2008: Energieverbrauch kombiniert: 17,8 kWh/100 km; CO₂-Emission kombiniert: 0 g/km. Reichweite: bis zu 345 km. Kombiniertes Verbrauch (l/100 km) 308 & 3008: 1,1 – 6,6 l/100 km, CO₂-Emissionen (kombiniert) WLTP (g/km): 23 – 146 g/km. Reichweite bis zu 63 km im Electric-Modus. Die zur Reichweite angegebenen Werte wurden gemäß der WLTP ermittelt und sind nur als Richtwerte zu verstehen. Die tatsächliche

illich
Aschbach

Tel +43 (0)7476 77229
www.illich.at



ÄRZTENOTDIENST IM DEZEMBER 2022

03./04.	Dr. Brigitte PANHOLZER	Wolfsbach	07477/ 82 30
08.	Dr. Markus KERNINGER	Biberbach	07476/ 82 00
10./11.	Gruppenpraxis Dr. DERFLER & Dr. GRIESSENBERGER OG	Seitenstetten	07477/ 43 31 10
17./18.	Dr. Dagmar SCHNEIDER	Ertl	07477/ 20 120
24./25.	Gruppenpraxis Dr. DERFLER & Dr. GRIESSENBERGER OG	Seitenstetten	07477/ 43 31 10
26.	Dr. Brigitte PANHOLZER	Wolfsbach	07477/ 82 30
31.	Dr. Roland GROISS	St. Peter/Au	07477/ 42 606

03./04.	Dr. Gerhard MAYRHOFER	Rosenau	07448/ 25 00
08.	Dr. Christian HINTERDORFER	Allhartsberg	07448/ 59 955
10./11.	Dr. Christian HINTERDORFER	Allhartsberg	07448/ 59 955
17./18.	Dr. Manfred TROLL	Kematen/Ybbs	07448/ 23 22
24./25.	Dr. Bernhard ZÖCHMANN	Neuhofen/Ybbs	07475/ 59 003
26.	Dr. Gerhard MAYRHOFER	Rosenau	07448/ 25 00
31.	Dr. Manfred TROLL	Kematen/Ybbs	07448/ 23 22

ZAHNÄRZTENOTDIENST IM DEZEMBER 2022

03./04.	Dr. Harald PLATTNER	Rosenau	07448/ 39 10
08.	Dr. Simone FEHRINGER	Wallsee	07433/ 23 60
10./11.	DDr. Birkan CHAHIN	Gaming	07485/ 97 270
17./18.	Dr. Anna STEINKELLNER	Golling	02757/ 73 00
24./25./26.	DDr. Laszlo KILYEN	Blindenmarkt	07473/ 26 41
31.	Dr. Ekkehard HEIL	Scheibbs	07482/ 42 307

MUTTERBERATUNG

Die nächste Mutterberatung findet am Montag, 12. Dezember 2022 von 13:00 bis 14:30 Uhr im Kindergarten Biberbach statt.

Corona-
Hotline:
1450

ORDINATIONSZEITEN DR. KERNINGER

MO	07:30 - 12:30 Uhr
DI	07:00 - 12:30 Uhr
MI	13:30 - 17:30 Uhr
DO	geschlossen
FR	07:00 - 12:30 Uhr

Tel.: 07476/82 00

**Um telefonische Voranmeldung wird dringend gebeten.
Wir bitten Sie die aktuellen
Vorsichtsmaßnahmen einzuhalten.**

VERANSTALTUNGEN IM DEZEMBER 2022

Wann	Was	Wer	Wo
03.	Rorate-Messe	Pfarre	Pfarrkirche
05.	Notar-Amtstag	Gemeinde	Gemeindeamt
05.+06.	Nikolo-Hausbesuche	Landjugend	
06.	Pensionistennachmittag	Pensionistenverband	GH Fischer
07.	Seniorenachmittag	Seniorenbund	GH Fischer
09.	Adventkonzert Vokalensemble	Vokalensemble	Pfarrkirche
10.	Rorate-Messe	Pfarre	Pfarrkirche
10.	Regionaltreffen	WIR Gemeinsam	Volksschule
12.	Mutterberatung	Gemeinde	Kindergarten
17.	Rorate-Messe	Pfarre	Pfarrkirche
24.	Kindermette / Christmette	Pfarre	Pfarrkirche

Eigentümer, Herausgeber und Verleger: Gemeindeamt Biberbach,
3353 Biberbach, Im Ort 279, Tel.: 07476/8250, Fax 17
E-mail: gemeinde@biberbach.gv.at, www.biberbach.gv.at
Druck: Gemeindeamt Biberbach, in eigener Vervielfältigung
Verlagspostamt: 3356 Biberbach